

《螺丝在拧紧》

图书基本信息

书名：《螺丝在拧紧》

13位ISBN编号：9787532766128

出版时间：2014-9

作者：[美] 亨利·詹姆斯

页数：232

译者：黄昱宁

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《螺丝在拧紧》

内容概要

《螺丝在拧紧》是亨利·詹姆斯最重要的中篇小说之一，也是凝聚了其高超的中篇小说艺术魅力的一部作品。圣诞前夜，几个朋友围坐炉旁，百无聊赖地讲起了自己听到的鬼故事。其中一个人说到郊外一个家庭女教师受到鬼怪困扰的故事。一切看来稀松平常，但一切在亨利·詹姆斯笔下却变得生动精致起来：只有家庭女教师能够见到“它们”；只有她怀疑先前的女教师因为某种邪恶的动机正在控制着庄园当中的两个孩子。所有的人都认为她疯了，两个孩子却对此讳莫如深。为什么小女孩始终不承认清清楚楚立在湖岸边的人影？是小女孩儿被迷惑了，还是女教师在妄想？作者并不急于马上揭示答案，但是脊背在发凉，螺丝在拧紧……

《螺丝在拧紧》

作者简介

《螺丝在拧紧》

书籍目录

目录

螺丝在拧紧

附录之一

《螺丝》猜想（代译后记）

附录之二

“你们为什么不信鬼”（代译后记）

《螺丝在拧紧》

精彩短评

1、《螺丝在拧紧》是一篇著名哥特小说的名字。以此标题为文集题目，国内出了个哥特中短篇小说的集子。这本文集的序言告诉我们，哥特小说最流行的时候应该是上个世纪了。它诞生于十八世纪中叶，是一种风格独特的小说题材。“这种小说通常以古堡，废墟或荒野为背景，故事往往发生在过去，通常是中世纪；故事情节恐怖刺激，充斥着凶杀、暴力、复仇、强奸、乱伦，甚至常有鬼怪精灵或其他超自然现象出现；小说气氛阴森、神秘、恐怖，充满悬念。”这本书的序言还告诉我们，哥特小说的出现是对当时的理性主义和新古典主义的反抗。它对读者的感染力建筑在对恐惧这一人类最古老的情感的唤起之上，并以壮美为其美学基础。因为这些因素，哥特小说对读者有强烈的吸引力。最终，哥特小说所要表达的是上帝与魔鬼之间的冲突，也就是善与恶之间的冲突，并藉此进行道德探索。这篇序言写的非常好，能够让对哥特小说一无所知的读者掌握哥特小说的缘起、社会背景、影响、意义等。在开始读哥特小说之前，我强烈推荐读一读这篇序言，帮助我们了解哥特小说的前世今生。接下来，是我的读后感。哥特小说对恶的描写，震撼人心，摄人心魄。它和作者的道德探索一起，构成了哥特小说独特魅力的来源。然而，不同哥特小说作家，偏好的写作手法、想要表达的主题也不甚相同。在这篇短篇集子中有许多风格迥异的作者，能够供读者发掘自己到底喜欢的是什么样的风格、在小说中所寻求的是什么样的刺激、希望看到的是什么样的思考。既然集子的名字选的是《螺丝在拧紧》，作为读者的我们显然就能明白，这篇《螺丝在拧紧》是这本集子里收集的所有作品中最著名的，或者是文学意义最重要的。上知网搜一搜，我们能发现《螺丝在拧紧》确实是一篇久负盛名的文章，有许多正经的中文论文分析其写作手法等等。如果在中文学界都这么受关注，不难以想象在西方学界中这篇小说的地位啦。《螺丝在拧紧》这篇小说读来，也确实勾魂摄魄。在这一点上，我承认这篇小说魅力极大。多年以来，它依然在持续地引发对作者写作意图、小说中故事的真相的争论。小说中，家庭女教师和两个鬼魂对受命看管的两个年幼儿童的争夺，究竟是真的，还只是发疯的家庭女教师的幻想？鬼魂真的存在吗？这些问题至今悬而未决。然而，对这篇小说的争论和分析已从对故事真相的探求转向了对写作手法、乃至作者写作时的心理状态的探寻。这篇小说手法奇妙，笔力惊人。不过，勾魂之后呢？在作者本身的写作魅力之后，这篇小说究竟有多大的社会意义呢？有一种解说是，家庭女教师的想象是出于对贵族阶级的男主人的没有希望的迷恋，及随之而来的性压抑。这样的解说倒是体现出了作者对社会的思考，令这篇小说显示出了现实意义——但，这样的解说只是一种解说而已，并未得到公认。再说，从小说本身来看，这样的隐喻即便存在，也太隐晦了。一般读者只能看到一个扣人心弦的鬼故事，是看不出这层复杂的表现社会中阶级差异乃至无产者性压抑的意思的。倒是这篇集子的最后一篇小说，《拉扎勒斯回来了》，由一个相比起来名气小得多的美国作家盖伊·恩多尔所著，令我印象极为深刻。私以为，这是一篇极优秀的作品。盖伊·恩多尔这人，在中文世界里显然没有什么名气。我用网络检索寻找他的信息，发现除了被收录到这个《螺丝在拧紧》的一篇小说以外，他在中文世界里什么也没留下，连个介绍都没有。可是他的这篇小说，给了我大大的惊喜。啊，真好！我私以为，即使是一篇恐怖小说，也应该和正经的小说一样适用同样的评价标准。一个优秀的鬼故事，读的过程中，抓住你的不只是精彩的情节，还有作者对人情世故的入木三分的描写，令你看到、或再发现平素生活中你体验过却无法归纳出、描述出的东西。一篇好小说，应该直指人心。读完之后，余音绕梁的不只是恐惧鬼本身，而是恐惧于恶的本来面目——恐惧于人能够表现出的恶，恐惧于人心之恶。这恶绝不只是凶杀暴力鲜血淋漓，而是富有意义的，发自人心的恶，即人性之恶。人性之恶，才是最令人恐惧的东西。在我看来，盖伊·恩多尔的这篇《拉扎勒斯回来了》，就是一个符合上述标准的优秀作品。故事是这样的。一个贫穷的化学系男研究生，与美丽的同学相爱，但苦于两人都一贫如洗，无法结婚。困境之下，该生想到了自己的巨富叔叔——传说这个叔叔是靠贩卖东欧少女到南美妓院发财的。该生的父母认为这个叔叔道德败坏、恶贯满盈，从不许该生与这叔叔交往。但是，该生自己对这巨富叔叔充满了向往，并或多或少地觉得，父母那一辈的人对他的评价只不过是出于对他财富的妒忌罢了。并且，父母去世后，他成了这叔叔在世唯一的亲人，还收到过叔叔呼唤侄子的信。为了得到结婚的钱，他决定和恋人一起去叔叔那里寻求资助。拜访叔叔是个令人恶心的旅程，这叔叔肥胖、跛脚、抽烟、喉咙嘶哑，喜好咬指甲，咬出血来了还用嘴吸血。这些事情恶心到了他的恋人。但对他来说……他看见的，是巨大的财富！叔叔对他恋人的美貌垂涎三尺，对他提议做一个交易：以全部的资产，交换这个美人！听到这个交易的一瞬间，他神飞天外：想到了游艇，豪宅，挥金如土的生活……叔叔趁机去猥亵女生，三人不欢而散。但暗地里，他挺恼恨自己的恋人：为何不使点手

《螺丝在拧紧》

段，虚与委蛇一下，弄点叔叔的钱呢？叔叔突然暴毙而亡。机会来了，遗产！太出乎意料了，叔叔留下遗嘱，将几乎全部财产留给侄子，条件是：侄子和恋人结婚，要搬进叔叔留下的宅子，住满三个月。另外，叔叔留下了一封给侄子的信：“我没有取消那个交易。”葬礼由一位正直的远亲主持。远亲不屑于这叔叔的为人，提到了一个细节：这叔叔死时，双手攥得紧紧的。这位远亲说：人出生时，双手紧握，寓意将紧握住生活提供给他东西。死时，双手张开，寓意将把在人世得到的一切还给世间。可这个人，双手紧握着离世。一个死人，还想从人世带走什么东西？？？恋人非常反感住进叔叔的宅子，但该生迫不及待。得到遗产！他们住了进来。夜里，出现了恐怖小说的常见桥段。他们听见敲门声，敲窗声，敲遍了家里每一个房间，一直到停留在他们卧室的门上，敲个不停……他们忍耐了几天。远亲来访，听闻了此事，告诉该生千万不要说“进来”。到了又一个夜间，该生听着由远及近的敲门声，越来越感到克制不住的想大喊“进来”的冲动。他的妻子想阻止他，但他已趋近疯狂。他终于大喊！！“进来！！进来！！！”妻子哭了。敲门声就此平静。第二天，他的喉咙开始痛了。他开始读叔叔留下来的希伯来文书，这是叔叔在世时最喜欢的癖好。接着，叔叔的老仆人回来了，像叔叔在时一样为这座大宅子做家务。再接下来，他开始抽烟。远亲来访，看到他突然开始抽烟，感到诧异；又问到：还有敲门敲窗声么？该生得意地回答：没有了。事实上，你说不能说的那两个字恰恰起到了作用……远亲大为惊骇，拔脚逃跑：“白痴！！如果得到允许进门，谁还会敲门！！！”接下来，事情变糟。他开始发胖，抽烟，不出门，跛脚，言行举止越来越像他已故的叔叔……他的妻子发现了，她的丈夫不见了！面前的分明是那个人！她想逃！他和老仆人一起抓住了她，拘禁起来。她抓住一切机会逃跑！在一次追逃中，他把她推下了楼梯，摔破了头。他突然清醒了过来。但是，她已经将死了。她将死了。临死前，她回光返照，告诉他：你叔叔来了。你和你叔叔做了交易，你把我卖给了他。现在，他要来了，带走我……最后，他在法庭上论辩。事情不是他做的，但是判他死刑并没有关系。他做了交易，他有罪过。判他死刑，他将去那个地方，在那里，她需要他的帮助。我个人觉得，这篇小说的写作手法虽然比较传统，相比手法新颖的《螺丝在拧紧》来说，是篇中规中矩因而在手法上出彩的作品，但表现的主题丰富多彩，不但具有社会意义，对人性关系的挖掘也入木三分。记得看完这篇小说之后，我久久不能平静，不但由于小说本身恐怖——其实这个故事中的恐怖势力是指向明确的，并不是常见意义上进行无差别杀戮的恶鬼，对一般人构不成威胁——但却令人心寒。令我无法平静的，是作者所描写的极恶。一个叔叔，要买侄媳的命；一个叔叔，要害死自己唯一的侄子！我们总以为，人之将死，其言也善。但这个叔叔，在死前、死后，都谋划好了要完成最后一桩极恶！他的极恶是无差别的，哪怕对自己的至亲、唯一的亲人，也一样下手，毫不迟疑。他的恶不是普通的恶，而是极恶，还在于他所犯的恶行，没有任何理由，纯粹是为了个人享乐。为了享乐，他毫不犹豫地要行极恶！常言道，虎毒不食子，再恶的禽兽也会怜爱自己的骨肉。但这个叔叔，丧失了全部人伦。他谋害自己的侄儿和侄媳，做的一气呵成，毫无内心波动。并且，他这样做的缘故完全是出于个人的享乐欲望。为了得到一个美人，他要暴死，要将鬼魂附身于侄子之上，借侄子之手杀死侄媳，将她带到阴间！再想一想，这叔叔曾经寄给侄儿一封“风烛残年的老人，真挚地呼唤唯一的亲人侄儿”的信。这信是真的么，还是一个诱饵？这叔叔做的生意是贩卖东欧少女到南美妓院。他是如何做这生意的？想一想，这样的人犯下了多少罪孽？并且，他是心情愉快地、乐此不疲地、迫不及待地去犯这样的罪孽！他这一生，爽极了！我相信，作者在他所处的时代和社会中一定见到、听闻了许许多多的恶贯满盈之事。无独有偶，遍及全球的色情业贩卖人口的罪孽，在今天依然如火如荼地昌盛。当年大学时，我在一门课上读到了泰国色情业人口贩卖的文章，知道了色情业人口贩卖如今不但昌盛、普及，并且还呈逐年增加之势，当时的感觉是，所在非人间。我震惊了很久，难以相信、难以面对，我们生活的世界中有这么多罪过、有这么多悲惨的被贩卖到妓院的奴隶与我们共存。他们中的许多都还是儿童。他们中的许多人是被父母所卖。我生活在阳光之下，但是与此同时，世界上有多少人生活在暗不见天日的恶中？那时候我还小，心理承受能力差，读到的故事、知道的事情，深深打击了我。过了很久很久，我才从这样的打击中缓过来。我不知道是怎么缓过来的，怎么接受这些现实的。时间久了，我说服自己人性本恶，我们本性上就是和黑猩猩一样残忍嗜血的生物，人类历史就是一部彼此杀戮的历史，和平是稀缺的珍品。这是我们人的生物本性。因此，发生那样难以想象的恶，并不奇怪。这就是人的本性。对不起，有人生活在那样的恶中，被同类那样欺凌谋害。生如此。人如此。怎么办？怎么办？就算是如此，但我自己怎么接受这样的事实？为了活下去，我只能令自己脱敏，和这些事情保持情感隔离。情感隔离，就是我的做法。我只有这样做。如果在今天人类文明已经前进了不少的时候、西方社会已经号称进入了后现代的时候，色情业贩卖人口的罪孽依然遍布全球，更不

《螺丝在拧紧》

难现象，资本主义刚刚产生，“每一个毛孔都流淌着鲜血和肮脏的东西”的时候，在作者生活的时候，色情业、资本主义、资本家、野心勃勃者，更是怎样的穷凶极恶。这恶必定进入了作者的心灵。用这样一篇小说，他举重若轻地描绘出了这样的恶。他的这篇小说里，没有写到鲜血，写到杀戮，写到残肢，写到凶器。没有吃人，没有食肉寝皮，没有电锯，没有食人鱼，没有任何血腥暴力凶杀的东西。他只是轻描淡写地讲述了一个附身的故事，其中最恐怖的也只是夜间的敲门声，但却描绘出了世间的极恶，基于当时社会状态的极恶，在生活中有原型的极恶，乃至，当时的社会中常见的极恶。能描绘出这样的恶，真是只有哥特小说才能做到的事情。也只有它们，才旨在正视淋漓的鲜血，直面惨淡的真相。哥特小说的作者不是心灵变态，而是一些敏感者。他们看到了别人习以为常的恶，世人已习以为常，没人在意他们出于道德良知的指责。于是，他们不得不大声呼喊，不得不以笔为刀，写下这个时代的荒诞和罪恶。最后，说一些这篇小说其他写得好的地方。作者盖伊·恩多尔对文中侄子的心理描述非常自然，于润物细无声间展现了人物的心灵和价值观，展现了一个暗地里爱慕金钱的年轻男人是如何一步步将爱人和自己都推下深渊。全文没有任何评论出现，全靠侄子的第一人称讲述来推进故事进展，作者笔力堪称深厚熟练。并且，作者对两性间的互动的描述也很出彩，尤其体现在妻子试图阻止丈夫对敲门声喊出“进来”的这一段上。两个人虽然相爱、在一起，但毕竟是两个人。人有自己的意志。你们荣辱与共，休戚相关，但谁也无法完全掌控另一个人。另一个人总会按照自己的意志做错误的事、有害于你们两个的事，你却无法阻止。尤其是男人，往往会表现出突然的疯狂。谁能按住一个疯狂的伴侣？谁能捂住一个发了狂了的人的嘴巴？最终，在敲门声越来越近、越来越渗入人心的压迫中，男人终于受不了了，突然爆发大喊：进来！！！身为他的妻子，明知恶运当头，却无法阻止！作者是个构造氛围、描述互动的高手。出场的正直远亲戏份不多，但一个场景几句话就能让形势突变、令意味深长。叔叔下葬时远亲对攥紧双手的评论，提示了忧心忡忡的读者会发生可怕的事；远亲来访时对敲门声的关切，进一步警示了读者，书中主人公的厄运就在不远处等待；远亲的建议“不要说进来”，就像一个诅咒，令我们知道了主人公必定会说出“进来”，必定会自寻死路！最后，远亲知道主人公已经说了进来之后面露惊恐、拔脚就跑，明明白白昭示着主人公虽还活着，却已进入了必死之境！我们就随着作者的脚步，看着主人公一步一步陷入圈套。虽然表面看着他生龙活虎，但是恶魔取命就在不远处！读完这篇小说时，是深夜了。我被这样的恶震惊了、吓坏了，到处找好朋友读这篇小说，希望有人和我讨论一下，一起分担一下这部小说给我的冲击。我没找到，他们都不肯读恐怖故事。啊，我必须自己消化。我们必须找出自己的应对恶的方法，尤其对于敏感的人来说。对我来说，写出来，也是一种消化。这样一篇优秀的作品，名气却这么小，作者也不太闻名，真是太可惜了。最后的最后，希望我的这篇文章不仅能帮我本人消化一下读它的冲击、也能向读者推荐一下这位作家和他的作品，盖伊·恩多尔的《拉扎勒斯回来了》。读完后，我猜作者的标题有深意，去查了查，发现果然如此。拉扎勒斯，是圣经中一个死而复生的人物。这样的作者，这样的作品，值得被阅读。当然，他所展现的关于“恶”主题，更值得被思考——我相信，唤起读者对恶、金钱对人的腐蚀、人性的思考，也是作者盖伊·恩多尔的意图。

2、起初并不是很想看，至今为止恐怖片都没有看过一部，生怕晚上躺在床上细思极恐。和同学一起去图书馆，安利了这本哥特式小说。开始我是拒绝的，但后来，好吧忍不住看了。第一本恐怖小说，奇怪的东家和一开篇静谧美丽的庄园实在是不相符。还有美丽单纯的小弗洛拉和她的哥哥迈尔斯，真的如开始所说他们就好像是贵族的公主王子一样，讨人喜爱。然而那封比迈尔斯提前到来的信成为了故事的导火索，也为全篇解开了一个序幕。这样一个小绅士，我很好奇，他到底为什么，被称为害群之马。这样一点一点看下去，有很多不太明白作者意图的地方。最一开始写到格罗斯太太看到女教师的到来很开心，表现的过于开心，可能是因为之前的女教师和昆特人品不佳，但我觉得她似乎知道孩子们的事情，她选择隐瞒和逃避把一切都交给下一任女教师去处理。莫名觉得格罗斯太太是什么都知道的。而且，昆特和杰塞尔小姐，到底是为什么要死后控制两个孩子，他们想要得到什么，想要向谁复仇。他们确实是意外惨死，他们的死由谁造成，他们的恨从何而来。莫名相信了他们的存在，很意外想看完以后并没有很害怕，第一本哥特小说，成功的看完了。

《螺丝在拧紧》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com